

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION

Exercice/ Financial year : 2023

Chapitre 06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES
Head MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS
Region ADMINISTRATION CENTRALE/ CENTRAL SERVICES

En Milliers de FCFA
In Thousand CFAF

Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 090 GOUVERNANCE ET APPUI INSTITUTIONNEL DANS LE SOUS-SECTEUR DES RELATIONS EXTERIEURES GOVERNANCE AND INSTITUTIONAL SUPPORT IN THE SUB-SECTOR OF EXTERNAL RELATIONS				
Action 02 Amélioration du cadre de travail dans les services centraux Improving the Working Environment in the Central Services				
Projet/Activité Mise en œuvre du schéma directeur informatique dans les Services Centraux Project/Activity Implementation of the IT master plan				
Mise en place d'un système informatisé de gestion du patrimoine mobilier et immobilier à l'étranger (phase 3) Implementation of a computerized management system for movable and immovable assets abroad (phase 3)	Inspection Générale du Patrimoine	80 000	80 000	RIO
Acquisition et déploiement des licences de sécurité et des outils de pilotage du système informatique au MINREX Acquisition and deployment of security licenses and IT system management tools at MINREX	Cellule Informatique	76 500	76 500	RIO
Réhabilitation de l'infrastructure réseau (phase 1) Network infrastructure rehabilitation (phase 1)	Cellule Informatique	85 000	85 000	RIO
Modernisation du processus de traitement et d'authentification des documents (phase 1) Modernization of the document processing and authentication process (phase 1)	Direction du Protocole	83 000	83 000	RIO
Total Projet/Project		324 500	324 500	
Projet/Activité Plan de construction et de rénovation des infrastructures Project/Activity Infrastructure construction and renovation plan				
Travaux de réhabilitation du réseau électrique du MINREX (phase 1) Rehabilitation works of the MINREX electrical network (phase 1)	DAG	45 000	45 000	RIO
Extension du bâtiment abritant les bureaux de l'inspection Générale Extension of the building housing the offices of the General Inspectorate	Inspection Générale	250 000	250 000	RIO
Paiement des arriérés relative aux études architecturales et techniques des nouveaux locaux du MINREX au nouveau quartier administratif (phase 1) Payment of arrears relating to the architectural and technical studies of the new MINREX premises in the new administrative district (phase 1)	DAG	79 000	79 000	Etu/M'Oeuv
Paiement des arriérés relatives à la construction de la clôture de sécurité du site du MINREX au nouveau quartier administratif Payment of arrears relating to the construction of the security fence of the MINREX site in the new administrative district	DAG	118 000	118 000	RIO
Construction d'une clôture en vue de sécuriser le site du MINREX au nouveau quartier administratif (phase 3) Construction of a fence to secure the MINREX site to the new administrative district (phase 3)	DAG	170 000	170 000	RIO
Installation de la vitrerie au MINREX Installation of glazing at MINREX	DAG	30 000	30 000	RIO
Ravalement en peinture intérieure des bâtiments B, DAG, IG, D1, D3 Interior painting of buildings B, DAG, IG, D1, D3	DAG	50 000	50 000	RIO
Total Projet/Project		742 000	742 000	
Projet/Activité Plan d'équipement des services Project/Activity Services equipment plan				
Acquisition du mobilier de bureau Acquisition of office furniture	DAG	50 000	50 000	RIO
Acquisition des équipements informatiques au MINREX Acquisition of computer equipment at MINREX	DAG	99 000	99 000	RIO

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION

Exercice/ Financial year : 2023

Chapitre 06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES
Head MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS
Region ADMINISTRATION CENTRALE/ CENTRAL SERVICES

En Milliers de FCFA
In Thousand CFAF

Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Mise en place de la signalétique bilingue au MINREX <i>Installation of bilingual signage at MINREX</i>	DAG	30 000	30 000	RIO
Acquisition d'un bus pour l'IRIC <i>Acquisition of a bus for IRIC</i>	IRIC	80 000	80 000	RIO
Paieement des arriérés relative à l'acquisition des véhicules au MINREX <i>Payment of arrears relating to the acquisition of vehicles at MINREX</i>	DAG	109 000	109 000	RIO
Total Projet/Project		368 000	368 000	
Total Action 02		1 434 500	1 434 500	
Total Programme 090		1 434 500	1 434 500	
Total Région/Region ADMINISTRATION CENTRALE/ CENTRAL SERVICES		1 434 500	1 434 500	

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION

Exercice/ Financial year : 2023

Chapitre 06 MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES
Head MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS
Region AFRIQUE/ AFRICA

En Milliers de FCFA
In Thousand CFAF

Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 087 RENFORCEMENT DU POTENTIEL DES RELATIONS BILATÉRALES BEEFING UP THE POTENTIALS OF BILATERAL RELATIONS				
Action 04 Maintenance et renforcement des capacités opérationnelles des services extérieurs Sustaining and Building the Operational Capacities of External Services				
Projet/Activité Project/Activity	Acquisition et construction des immeubles diplomatiques <i>Acquisition and construction of diplomatic and consular buildings</i>			
AMBACAM MALABO: Construction de la clôture pour la sécurisation <i>AMBACAM MALABO: Construction of the fence for security</i>	MALABO	25 000	25 000	RIO
AMBACAM BANGUI - Réfection du circuit électrique de la Chancellerie <i>AMBACAM BANGUI - Rehabilitation of the electrical circuit of the Chancellery</i>	BANGUI	12 500	12 500	RIO
CONSULACAM CALABAR : Acquisition d'un portique de sécurité à la Chancellerie <i>CONSULACAM CALABAR: Acquisition of a security gate at the Chancellery</i>	CALABAR	7 500	7 500	RIO
AMBACAM MALABO – Travaux de rénovation de la Chancellerie (phase 1) <i>AMBACAM MALABO – Renovation works of the Chancellery (phase 1)</i>	MALABO	102 500	102 500	RIO
Total Projet/Project		147 500	147 500	
Projet/Activité Project/Activity	Equipement des chancelleries et résidences dans les services extérieurs <i>Equipment of chancelleries and residences in the field services</i>			
AMBACAM TUNIS: Equipement de la Chancellerie <i>AMBACAM TUNIS: Equipment of the Chancellery</i>	TUNIS	40 000	40 000	RIO
CONSULCAM CALABAR : Acquisition et installation des batteries de stockage à la Chancellerie et à la résidence <i>CONSULCAM CALABAR: Acquisition and installation of storage batteries at the Chancellery and at the residence</i>	CALABAR	15 000	15 000	RIO
AMBACAM DAKAR : Achat et installation d'un ascenseur <i>AMBACAM DAKAR: Purchase and installation of an elevator</i>	DAKAR	45 000	45 000	RIO
AMBACAM RABAT: Equipement de la résidence <i>AMBACAM RABAT: Equipment of the residence</i>	RABAT	20 000	20 000	RIO
AMBACAM LE CAIRE: Acquisition d'un véhicule 4*4 <i>AMBACAM LE CAIRE: Acquisition of a 4*4 vehicle</i>	CAIRE	60 000	60 000	RIO
Total Projet/Project		180 000	180 000	
Projet/Activité Project/Activity	Sécurisation des Missions diplomatiques et consulaires <i>Securing diplomatic and consular missions</i>			
AMBACAM BEIJING - Sécurisation de la chancellerie <i>AMBACAM BEIJING - Securing the Chancellery</i>	BEIJING	7 500	7 500	RIO
HAUCOCAM PRETORIA - Sécurisation chancellerie <i>HAUCOCAM PRETORIA - Chancellery security</i>	PRETORIA	20 000	20 000	RIO
Total Projet/Project		27 500	27 500	
Total Action 04		355 000	355 000	
Total Programme 087		355 000	355 000	
Total Région/Region AFRIQUE/ AFRICA		355 000	355 000	

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION

Exercice/ Financial year : 2023

Chapitre 06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES
Head MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS
Region ASIE/ ASIA

En Milliers de FCFA
In Thousand CFAF

Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 087 RENFORCEMENT DU POTENTIEL DES RELATIONS BILATÉRALES BEEFING UP THE POTENTIALS OF BILATERAL RELATIONS				
Action 04 Maintenance et renforcement des capacités opérationnelles des services extérieurs Sustaining and stepping up the operational capacities of external services				
Projet/Activité Project/Activity	Equipement des chancelleries et résidences dans les services extérieurs Equipment of chanceries and residences in the field services			
AMBACAM RIYAD: Equipement de la Chancellerie AMBACAM RIYADH: Equipment of the Chancellery	RIYADH	20 000	20 000	RIO
CONSULCAM DJEDDAH: Acquisition d'une Toyota Hiace model 2020 CONSULCAM DJEDDAH: Acquisition of a Toyota Hiace model 2020	DJEDDAH	42 500	42 500	RIO
AMBACAM ANKARA: Equipement de la Chancellerie AMBACAM ANKARA: Equipment of the Chancellery	ANKARA	20 000	20 000	RIO
Total Projet/Project		82 500	82 500	
Total Action 04		82 500	82 500	
Total Programme 087		82 500	82 500	
Total Région/Region ASIE/ ASIA		82 500	82 500	

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION

Exercice/ Financial year : 2023

Chapitre 06 MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES
Head MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS
Region EUROPE

En Milliers de FCFA
In Thousand CFAF

Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 087 RENFORCEMENT DU POTENTIEL DES RELATIONS BILATÉRALES BEEFING UP THE POTENTIALS OF BILATERAL RELATIONS				
Action 04 Maintenance et renforcement des capacités opérationnelles des services extérieurs Sustaining and Building the Operational Capacities of External Services				
Projet/Activité Project/Activity	Acquisition et construction des immeubles diplomatiques <i>Acquisition and construction of diplomatic and consular buildings</i>			
AMBACAM ROME: Etudes préalables en vue de la viabilisation de l'espace de terrain non bâti à la résidence <i>AMBACAM ROME: Preliminary studies for the servicing of the space of unbuilt land at the residence</i>	ROME	100 000	100 000	Etu/M'Oeuv
AMBACAM ROME: Réhabilitation de la résidence <i>AMBACAM ROME: Rehabilitation of the residence</i>	ROME	500 000	500 000	RIO
AMBACAM LA HAYE: Réhabilitation de la résidence <i>AMBACAM LA HAYE: Rehabilitation of the residence</i>	LA HAYE	700 000	700 000	RIO
AMBACAM BRUXELLES: Réhabilitation de la résidence du Cameroun à Uccle <i>AMBACAM BRUSSELS: Rehabilitation of the Cameroon residence in Uccle</i>	UCCLE	400 000	400 000	RIO
Total Projet/Project		1 700 000	1 700 000	
Projet/Activité Project/Activity	Equipement des chancelleries et résidences dans les services extérieurs <i>Equipment of chanceries and residences in the field services</i>			
AMBACAM PARIS : Acquisition d'une Mercedes prestige <i>AMBACAM PARIS: Acquisition of a prestigious Mercedes</i>	PARIS	78 000	78 000	RIO
Total Projet/Project		78 000	78 000	
Projet/Activité Project/Activity	Sécurisation des Missions diplomatiques et consulaires <i>Securing diplomatic and consular missions</i>			
AMBACAM BERLIN: Travaux de sécurisation de la Chancellerie <i>AMBACAM BERLIN: Securing work at the Chancellery</i>	BERLIN	50 000	50 000	RIO
Total Projet/Project		50 000	50 000	
Total Action 04		1 828 000	1 828 000	
Total Programme 087		1 828 000	1 828 000	
Total Région/Region EUROPE		1 828 000	1 828 000	
Total Chapitre/Head MINREX		3 700 000	3 700 000	